

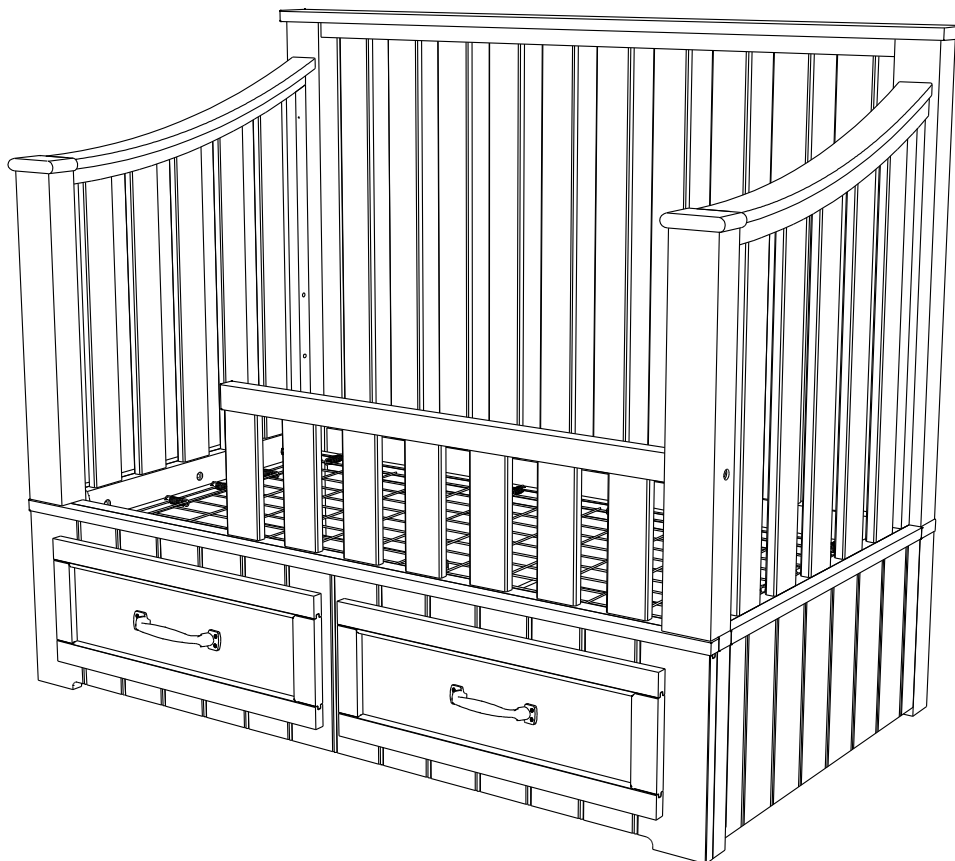
pottery barn kids

BELDEN 4 IN 1 CRIB GUARD RAIL CONVERSION KIT

ENSEMBLE DE CONVERSION POUR BARRE DE RETENUE POUR LIT D'ENFANT BELDEN 4 EN 1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



www.potterybarnkids.com



WARNING ENTRAPMENT/STRANGULATION

HAZARD:

- Infants have died in toddler beds from entrapment and strangulation.
- Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.
- NEVER use bed with children under 15 months.
- NEVER place bed near windows where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- Read all instructions before assembling toddler bed. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- **DO NOT** use a water mattress with this toddler bed.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.
- **DO NOT** place bed near windows where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- **Do not** place items with a string, cord, or ribbon around the child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **Do not** suspend strings over a toddler bed or attach strings to toys.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- If included, always use guardrail(s).

CAUTION: ANY MATTRESS USED IN THIS TODDLER BED MUST BE AT LEAST 27 ¼" (69 CENTIMETERS) BY 51 5/8" (131 CENTIMETERS) WITH A THICKNESS NOT EXCEEDING 6" (15 CENTIMETERS) BUT AT LEAST 4" (10 CENTIMETERS).

THIS BED IS FOR CHILDREN OVER 15 MONTHS OF AGE WEIGHING NO MORE THAN 50 POUNDS (22.7 kg).

04-000032-6



MISE EN GARDE RISQUE DE COINCEMENT

ÉTRANGLEMENT:

- Des bébés sont morts dans des lits pour tout-petit par coincement et étranglement.
- Tout manquement à suivre ces avertissements et ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- N'utilisez **JAMAIS** ce lit pour tout-petit avec des enfants de moins de 15 mois.
- **NE** placez **PAS** le lit d'enfant près d'une fenêtre où des cordons de stores ou de rideaux peuvent étrangler un enfant.
- Lisez le mode d'assemblage en entier avant d'assembler le lit pour tout-petit. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR USAGE ULTÉRIEUR.**
- **N'utilisez PAS** de matelas d'eau avec ce lit pour tout-petit.
- N'utilisez jamais de sacs d'expédition ou autres emballages en plastique comme couvre-matelas, car ils pourraient suffoquer l'enfant.
- **NE** placez **JAMAIS** le lit pour tout-petit près d'une fenêtre où des cordons de stores ou de rideaux peuvent étrangler un enfant.
- **NE** placez **PAS** d'article attaché par une ficelle, un cordon ou un ruban autour du cou d'un enfant, tel qu'un capuchon à ficelle ou un cordon de tétine.
- **NE** suspendez **PAS** de ficelles au-dessus du lit pour tout-petit et n'attachez pas de ficelle aux jouets.
- Si vous deviez refaire la finition du lit, n'utilisez que des produits non toxiques conçus pour les produits destinés aux enfants.
- Si incluse(s), faites l'utilisation de(s) barrière(s) de retenue.

AVERTISSEMENT : LE MATELAS UTILISÉ DANS CE LIT D'ENFANT DOIT MESURER AU MOINS 69 CM SUR 131 CM (27,25 PO SUR 51,625 PO) ET SON ÉPAISSEUR NE DOIT PAS DÉPASSER 15 CM (6 PO) MAIS AU MOINS 10 CM (4 PO).

CE LIT EST CONÇU POUR LES ENFANTS DE PLUS DE 15 MOIS QUI NE PÈSENT PAS PLUS DE 22.7 KILOS (50 LIVRES).

04-000032-6

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Please read all instructions carefully before assembling.
- For your safety, assembly by two or more adults is recommended.
- Keep instructions for future use.
- Use only vendor supplied hardware to assemble. Using unauthorized hardware could jeopardize the structural integrity of the item.
- Do not remove warning labels from the crib. Labels are permanent and not designed to be removed.

PRE-ASSEMBLY:

- Remove all parts and hardware from the box and place them on a carpet, or scratch-free work surface, as this will avoid damaging parts during assembly. The shipping box provides an ideal work surface.
- To avoid accidentally discarding small parts or hardware, do not dispose of any packaging or contents of the shipping carton until assembly is complete.
- Use the parts and hardware lists below to identify and separate each of the pieces included.
- The illustrations provided allow for easier assembly when used in conjunction with the assembly instructions.
- The use of power tools to aid in assembly is not recommended. Power tools can damage hardware and split wood.

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

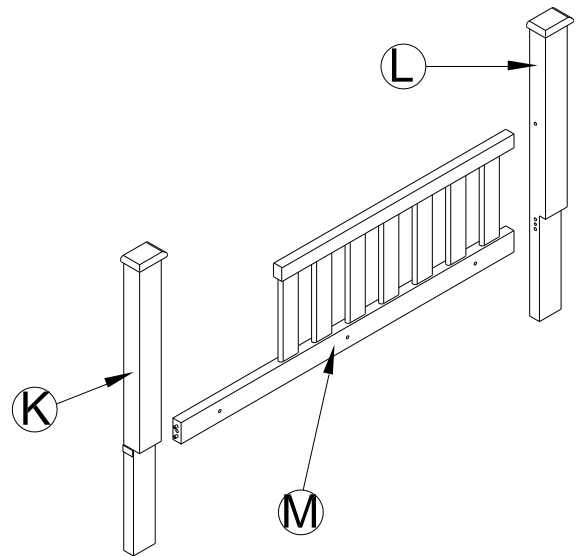
- Veuillez lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'assemblage.
- Pour votre sécurité, l'assemblage devrait être fait par au moins deux adultes.
- Conservez ces instructions pour référence ultérieure.
- Utilisez uniquement la quincaillerie fournie par le fabricant pour faire l'assemblage. L'utilisation de quincaillerie non approuvée pourrait mettre en péril l'intégrité structurelle de l'article.
- Ne pas enlever les étiquettes de mise en garde du lit d'enfant. Ces étiquettes sont permanentes et ne sont pas conçues pour être retirées.
-

AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

- Retirez toutes les pièces et le matériel contenu dans la boîte et disposez-les dans une aire dégagée sur du tapis ou une surface qui ne causera pas d'éraflures afin d'éviter d'endommager les pièces lors de l'assemblage. La boîte peut servir de surface de travail.
- Ne jetez pas l'emballage ou le contenu de la boîte avant d'avoir terminé l'assemblage pour éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des morceaux.
- Servez-vous de la liste des pièces et du matériel ci-dessous pour identifier et séparer toutes les pièces incluses.
- Les illustrations facilitent l'assemblage lorsque vous les utilisez de concert avec les instructions.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des outils électriques pour l'assemblage. Les outils électriques peuvent endommager la quincaillerie ou fendre le bois.

PARTS INCLUDED W/PACKAGE

- (K) Left post (1pc.)
- (L) Right post (1pc.)
- (M) Toddler bed guard rail (1pc.)



PIÈCES COMPRISES DANS L'EMBALLAGE

- (K) Montant gauche (1x)
- (L) Montant droit (1x)
- (M) Barre de retenue pour Lit pour tout-petit (1x)

ENGLISH

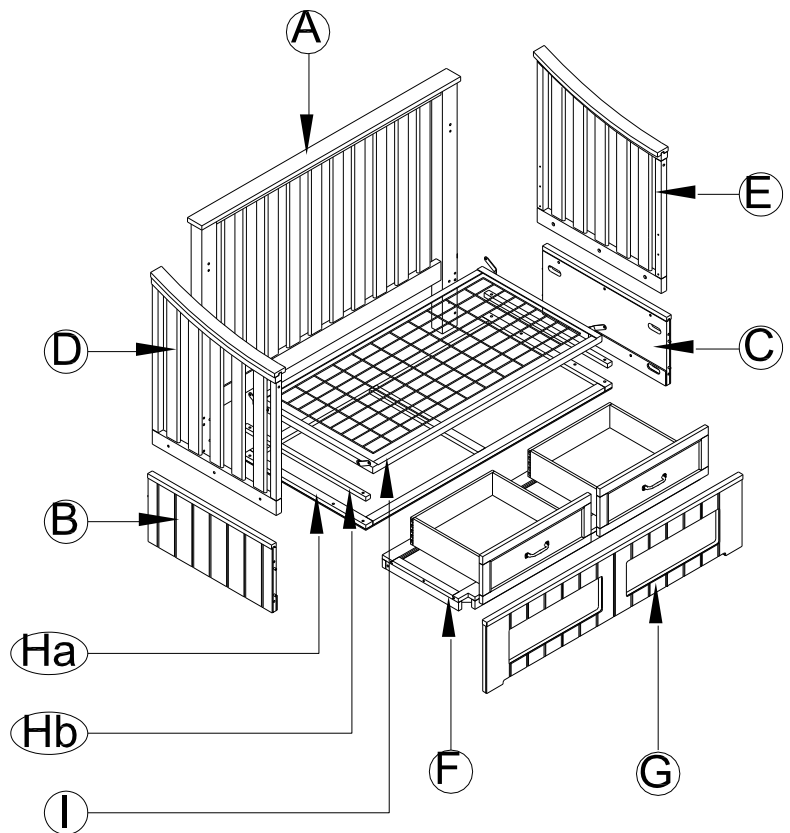
***Note: After the crib is being disassemble, below are the parts needed in order to assemble the guard rail conversion kit with the parts included stated above.**

FRANÇAIS

***À noter: après avoir désassemblé le lit d'enfant, vous y trouverez les pièces nécessaires à l'assemblage du lit 2 places énumérées ci-dessous.**

CRIB PARTS:

- (A) Headboard (1pc.)
- (B) Left side bottom panel (1pc.)
- (C) Right side bottom panel (1pc.)
- (D) Crib end left (1pc.)
- (E) Crib end right (1pc.)
- (F) Bottom frame with drawers (1pc.)
- (G) Front gate base (1pc.)
- (Ha) Dust panel (1pc.)
- (Hb) Cleat (2pcs.)
- (I) Mattress base (pc.)



PIÈCES DE LIT D'ENFANT:

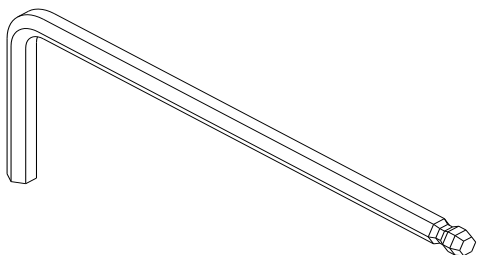
- (A) Tête de lit (1x)
- (B) Panneau latéral inférieur gauche (1x)
- (C) Panneau latéral inférieur droit (1x)
- (D) Extrémité du lit gauche (1x)
- (E) Extrémité du lit droit (1x)
- (F) Structure inférieure avec tiroirs (1x)
- (G) Panneau avant (1x)
- (Ha) Faux font (1x)
- (Hb) Tasseau
- (I) Base pour matelas (1x)

HARDWARE REQUIRED (Included with package)

MATÉRIEL REQUIS (inclus dans l'emballage):

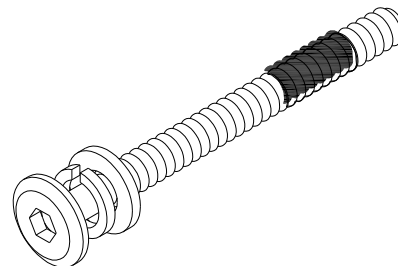
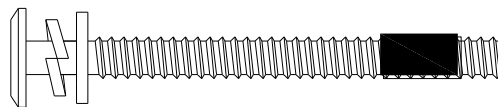
(Ra) - Allen Key (included)

(Ra) – Clé hexagonale (incluse)



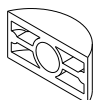
(Rc) - Hex Bolt M6x63mm (2x)

(Rc) – Boulon hexagonal M6x63mm (2x)



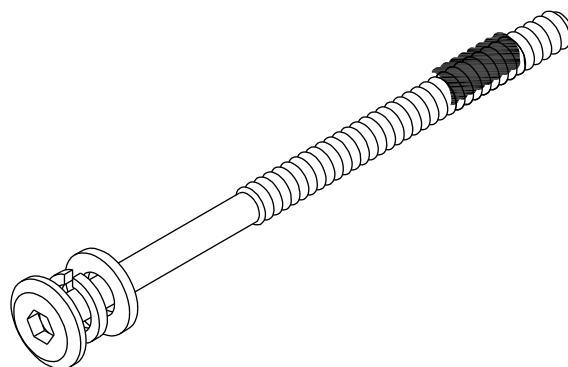
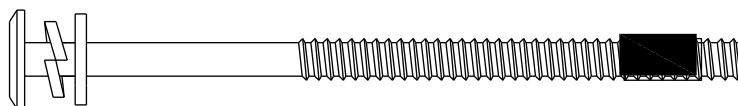
(Rg) –Half- Moon Metal Block (2x)

(Rg) – Bloc demi-lune en métal (2x)



(Rj) – Long Hex Bolt M6x95mm (1x)

(Rj) – Boulon Hexagonal long M6x95mm (1x)

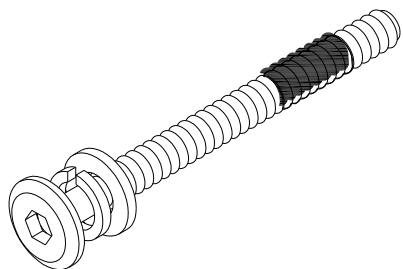
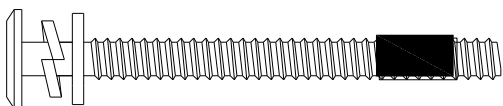


HARDWARE REQUIRED (from Crib):

MATÉRIEL REQUIS (provenant du lit d'enfant)

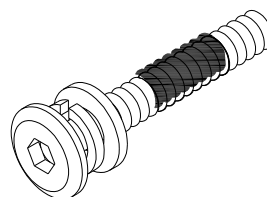
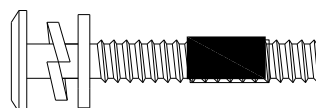
(Rc) - Hex Bolt M6x63mm (8x)

(Rc) – Boulon hexagonal M6x63mm (8x)



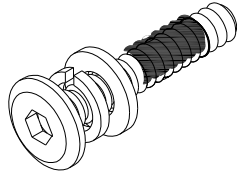
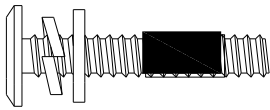
(Rd) - Hex Bolt M6x38mm (2x)

(Rd) – Boulon hexagonal M6x38mm (2x)



(Re) - Hex Bolt M6x32mm (10x)

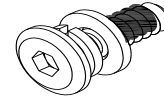
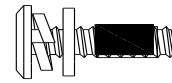
(Re) – Boulon hexagonal M6x32mm (10x)



(Rf) - Hex Bolt M6x19mm (4x)

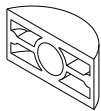
(Rf) – Boulon hexagonal

M6x19mm (4x)



(Rg) – Half- Moon Metal Block (4x)

(Rg) – Bloc demi-lune en métal (4x)



ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE :

ENGLISH

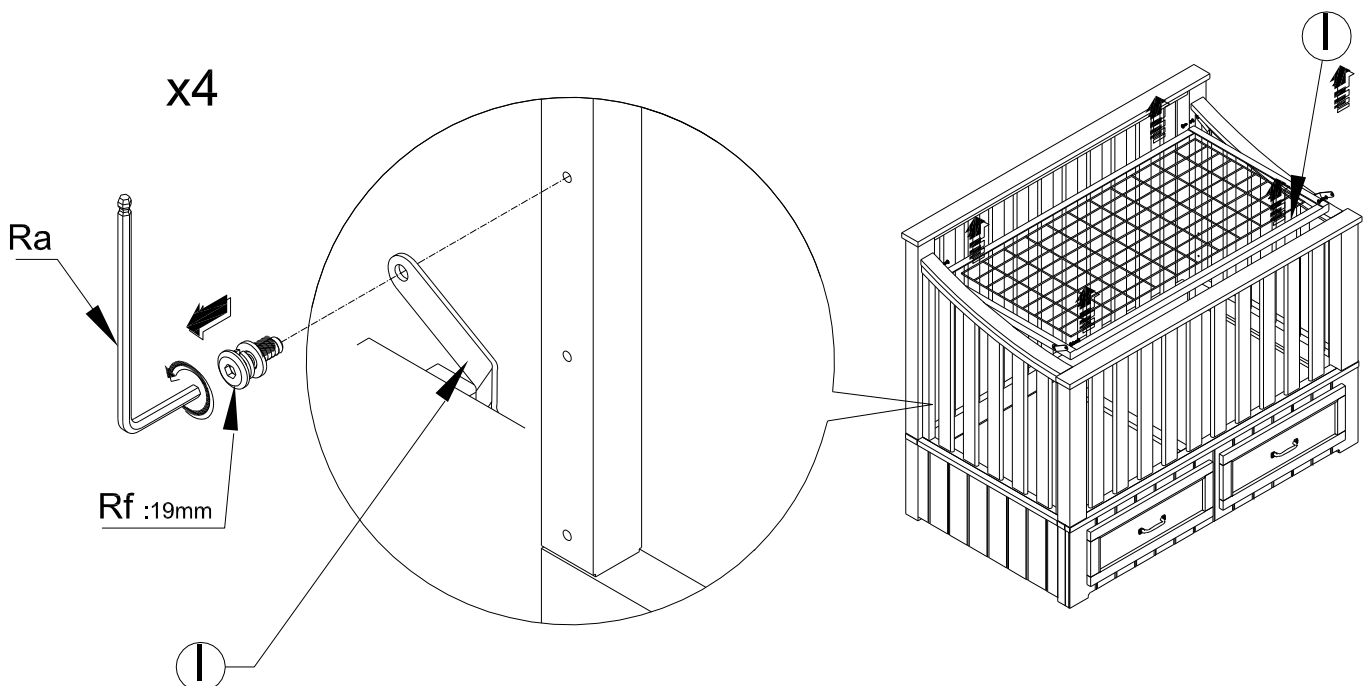
1. Remove the Mattress base (I) by unscrewing the bolts (Rf) with Allen key (Ra). See the illustration below.

Note: Keep the bolts (Rf) and the Mattress base (I) aside for later use on Toddler bed assembly.

FRANÇAIS

1. Retirez la Base pour matelas (I) en dévissant les Boulons (Rf) à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.

À noter : Conservez les Boulons (Rf) et la Base pour matelas (I) puisqu'ils seront utilisés plus tard dans l'assemblage du Lit pour tout-petit.

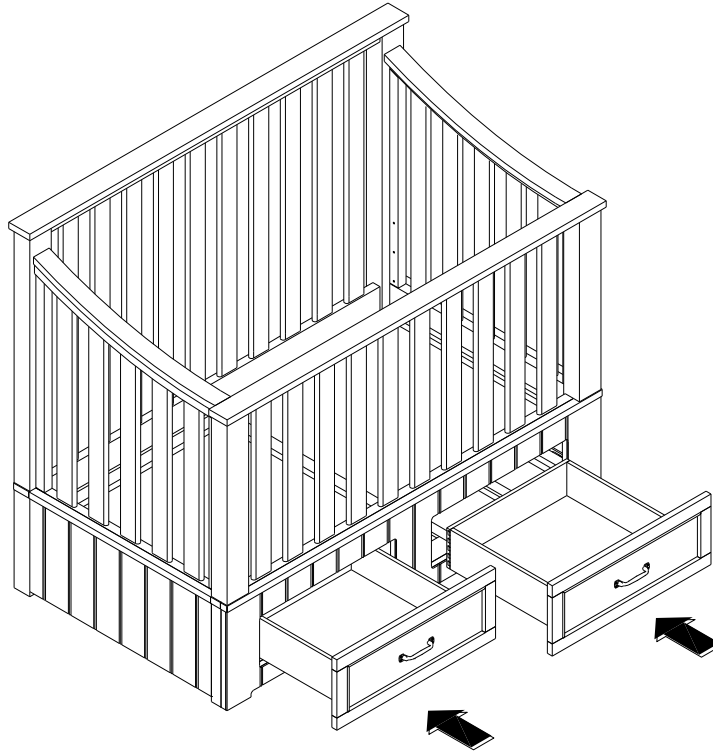


ENGLISH

2. Pull the drawers out. See the illustration below. Place the drawers aside for later use on Toddler bed assembly.

FRANÇAIS

2. Retirez les tiroirs. Voir l'illustration ci-dessous. Conservez les tiroirs puisqu'ils seront utilisés plus tard dans l'assemblage du Lit pour tout-petit.



ENGLISH

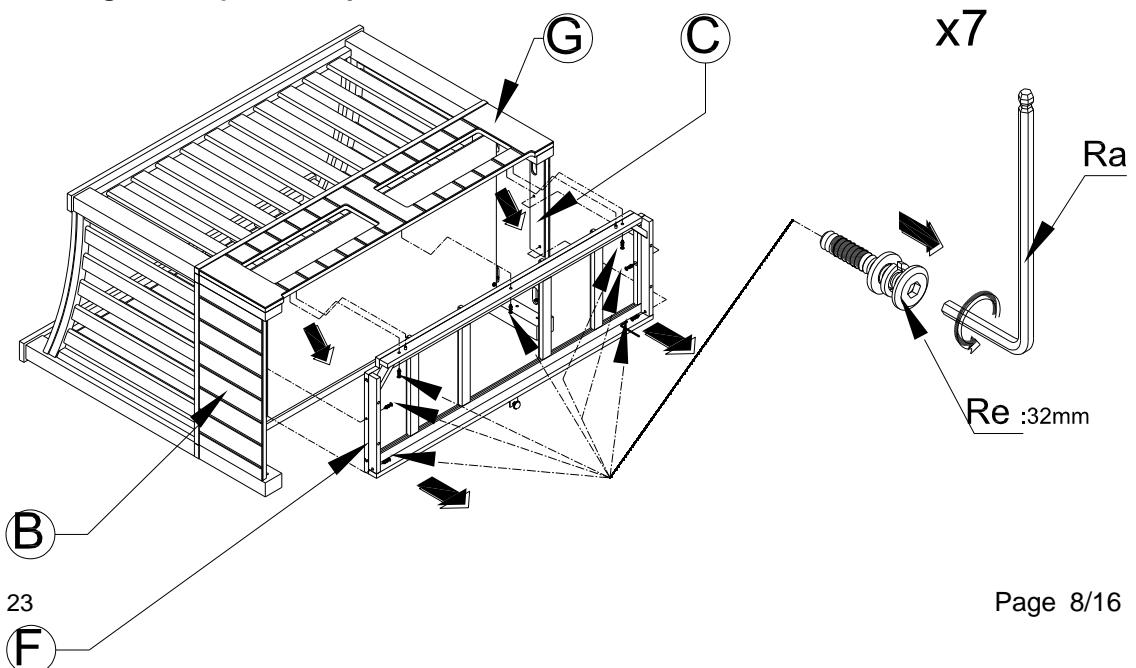
3. Lay the Headboard (A) facing down on a soft, scratch free surface to disassemble the Bottom frame (F) by unscrewing the Hex bolts (Re) with Allen key (Ra). See the illustration below.

Note: Keep the bolts (Re) and the Bottom frame (F) aside for later use on Toddler bed assembly.

FRANÇAIS

3. Déposez le lit d'enfant de façon à ce que la Tête de lit (A) soit à plat sur une surface douce qui ne causera pas d'éraflures, afin de désassembler la Structure inférieure (F) en dévissant les Boulons Hexagonaux (Re) à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.

À noter: Conservez les Boulons (Re) et la Structure inférieure (F) puisqu'ils seront utilisés plus tard dans l'assemblage du Lit pour tout-petit.

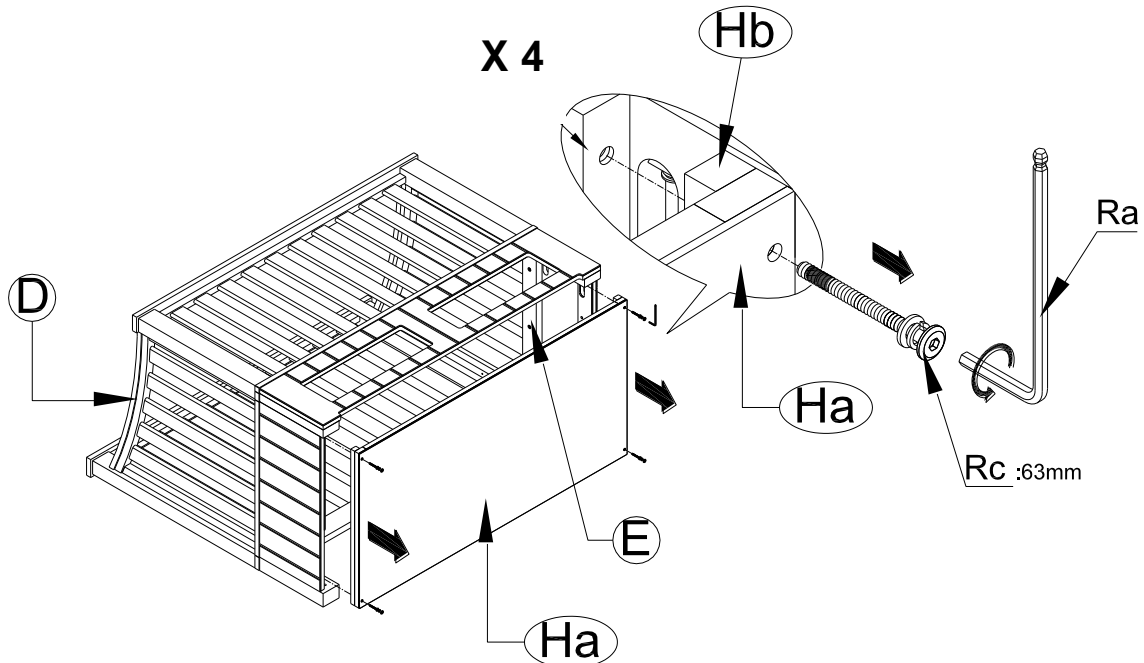


ENGLISH

4. Remove the Dust panel (Ha) by unscrewing Hex bolts (Rc) with Allen key (Ra). See the illustration below.
Note: Keep the bolts (Rc) and the Dust panel (H) aside for later use on Toddler bed assembly.

FRANÇAIS

4. Retirez le Faux front (Ha) en dévissant les Boulons hexagonaux (Rc) à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.
À noter: Conservez les Boulons (Re) et le Faux front (Ha) puisqu'ils seront utilisés plus tard dans l'assemblage du Lit pour Tout-petit.

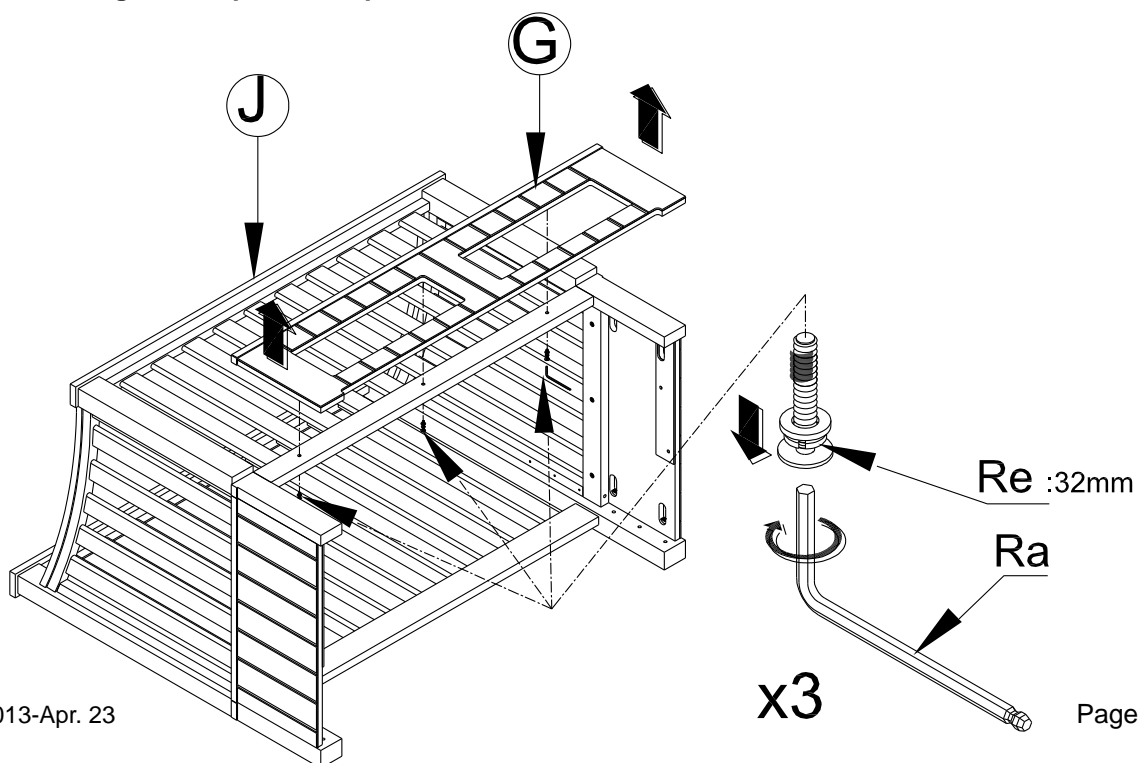


ENGLISH

5. Remove the Front Gate base (G) by unscrewing Hex bolts (Re) with Allen key (Ra). See the illustration below.
Note: Keep the bolts (Re) and the Front Gate base (G) aside for later use on Toddler bed assembly.

FRANÇAIS

5. Retirez le Panneau Avant (G) en dévissant les Boulons Hex (Re) à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.
À noter : Conservez les Boulons (Re) et le Panneau Avant (G) puisqu'ils seront utilisés plus tard dans l'assemblage du Lit pour Tout-petit.



ENGLISH

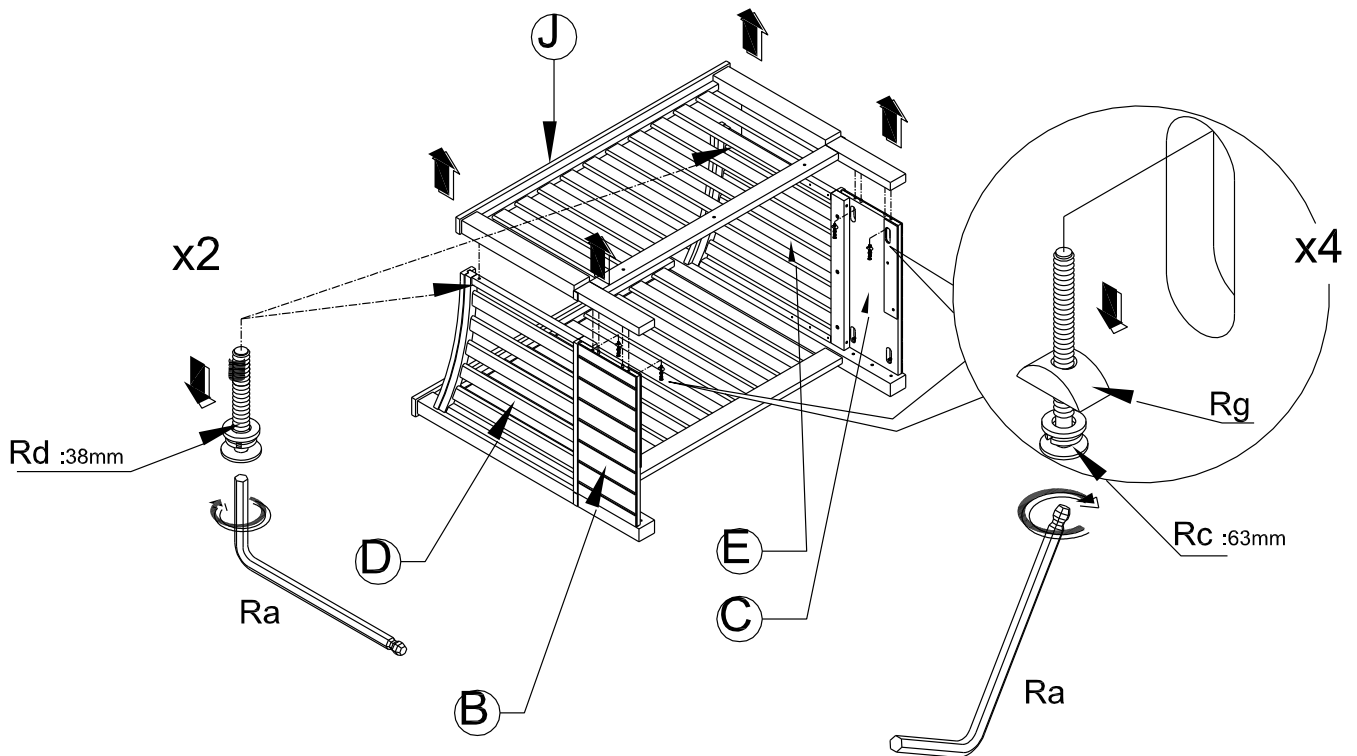
6. Remove the Front gate (J) by unscrewing the Hex bolts (Rd & Rc) with Allen key (Ra). See the illustration below.

Note: Keep the bolts and half moon metal block (Rd, Rc & Rg) aside for later use on Toddler bed assembly.

FRANÇAIS

6. Retirez la Barre avant (J) en dévissant les Boulons hexagonaux (Rd et Rc) à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.

À noter : Conservez les Boulons et les Blocs demi-lune en métal (Rd, Rc et Rg) puisqu'ils seront utilisés plus tard dans l'assemblage du Lit pour tout-petit.



ENGLISH

7. Lay the Toddler bed guard rail (M) on a soft, scratch free surface to connect the Right post (L) and the Left post (K) to Toddler bed guard rail (M) by using Long hex bolt (Rj), Hex bolts (Rc) and Half- Moon Metal Block (Rg), fully tighten all bolts with Allen key (Ra). See the illustration below.

FRANÇAIS

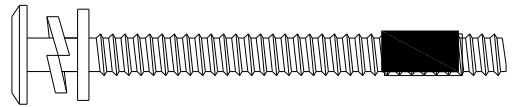
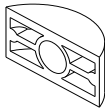
7. Déposez la Barre de retenue du Lit pour tout-petit (M) sur une surface douce qui ne causera pas d'éraflures afin d'y joindre le Montant droit (L) et le Montant gauche (K) à la barre de retenue du Lit pour tout-petit (M) en utilisant des Boulons hexagonaux longs (Rj), des Boulons (Rc) et des Rondelles demi-lune en métal (Rg), serrez fermement tous les Boulons à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.

(Rg) –Half- Moon Metal Block (2x)

(Rg) – Rondelle demi-lune en métal (2x)

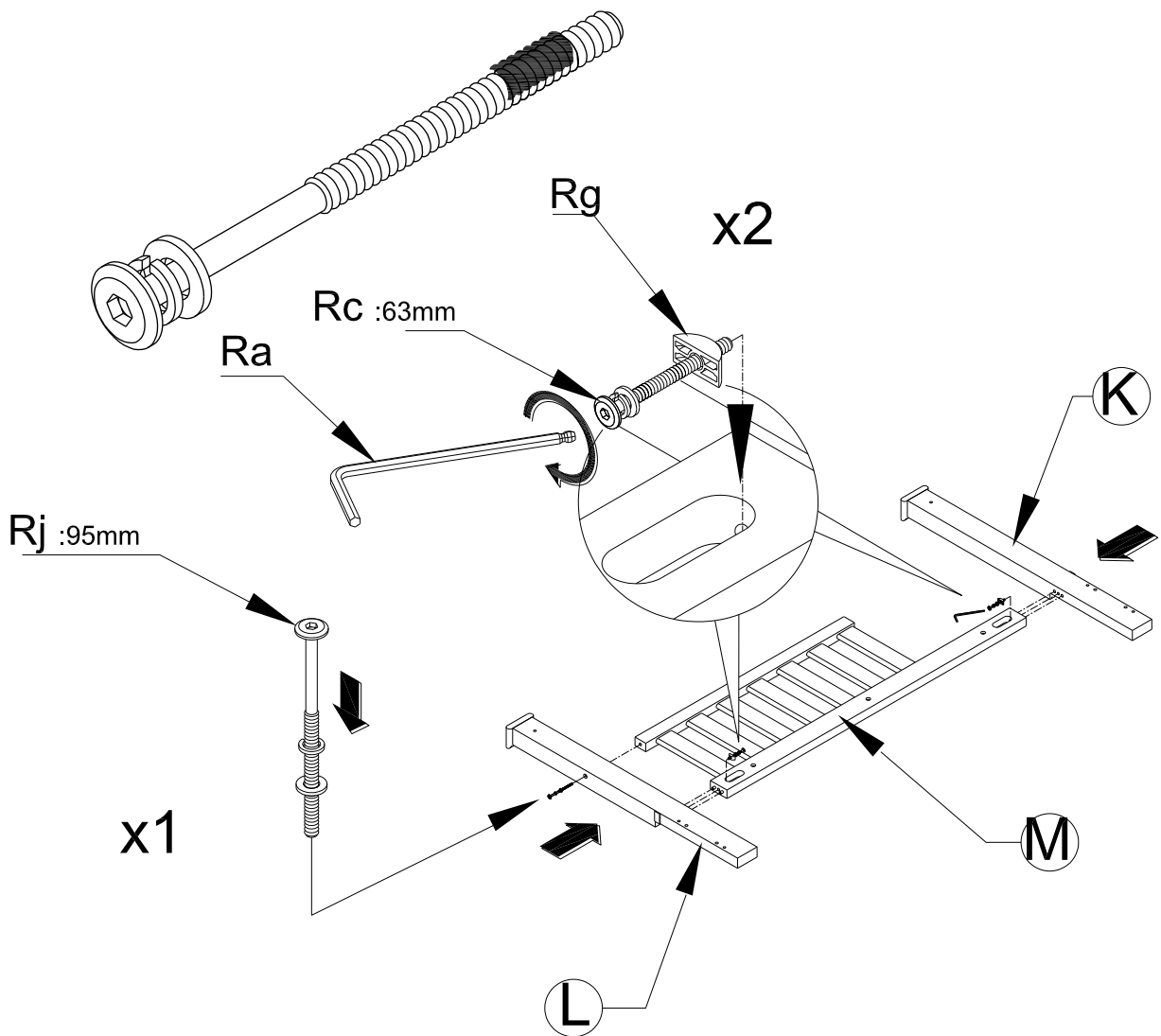
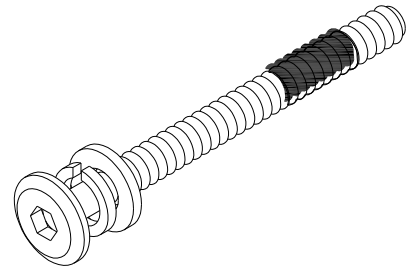
(Rc) - Hex Bolt M6x63mm (2x)

(Rc) – Boulon hexagonal M6x63mm (2x)



(Rj) – Long Hex Bolt M6x95mm (1x)

(Rj) Boulon hexagonal Long M6x95mm (1x)



ENGLISH

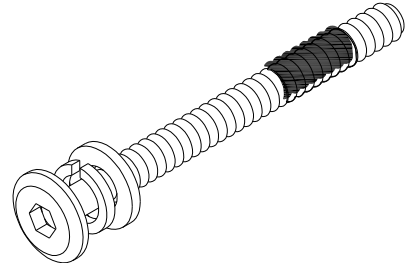
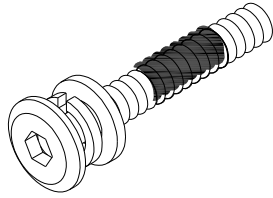
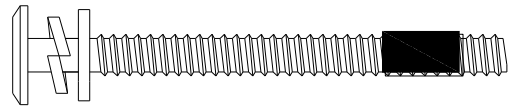
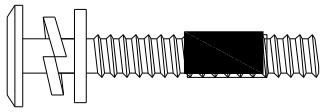
- Attach the assembled Toddler bed guard rail (M) with posts (L&K) to Crib end panels left and right(D&E) and Right and left side bottom panels (B&C) by using Hex bolts (Rc&Rd) and Half- Moon Metal Block (Rg), loosely tighten all bolts with Allen key (Ra). See the illustration below.

FRANÇAIS

Date: 2013-Apr. 23

Rev:

8. Attachez la Barre de retenue du Lit pour tout-petit (M) aux montants (L et K) des Extrémités du Lit pour enfant gauche et Droit (D et E) et aux Panneaux latéraux inférieurs gauche et droit (B et C) en utilisant des Boulons hexagonaux (Rc et Rd) et des Rondelles demi-lune en métal (Rg), fixez-les lâchement à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.

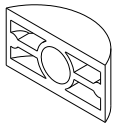


(Rd) - Hex Bolt M6x38mm 2x

(Rd) – Boulon hexagonal M6x38mm 2x

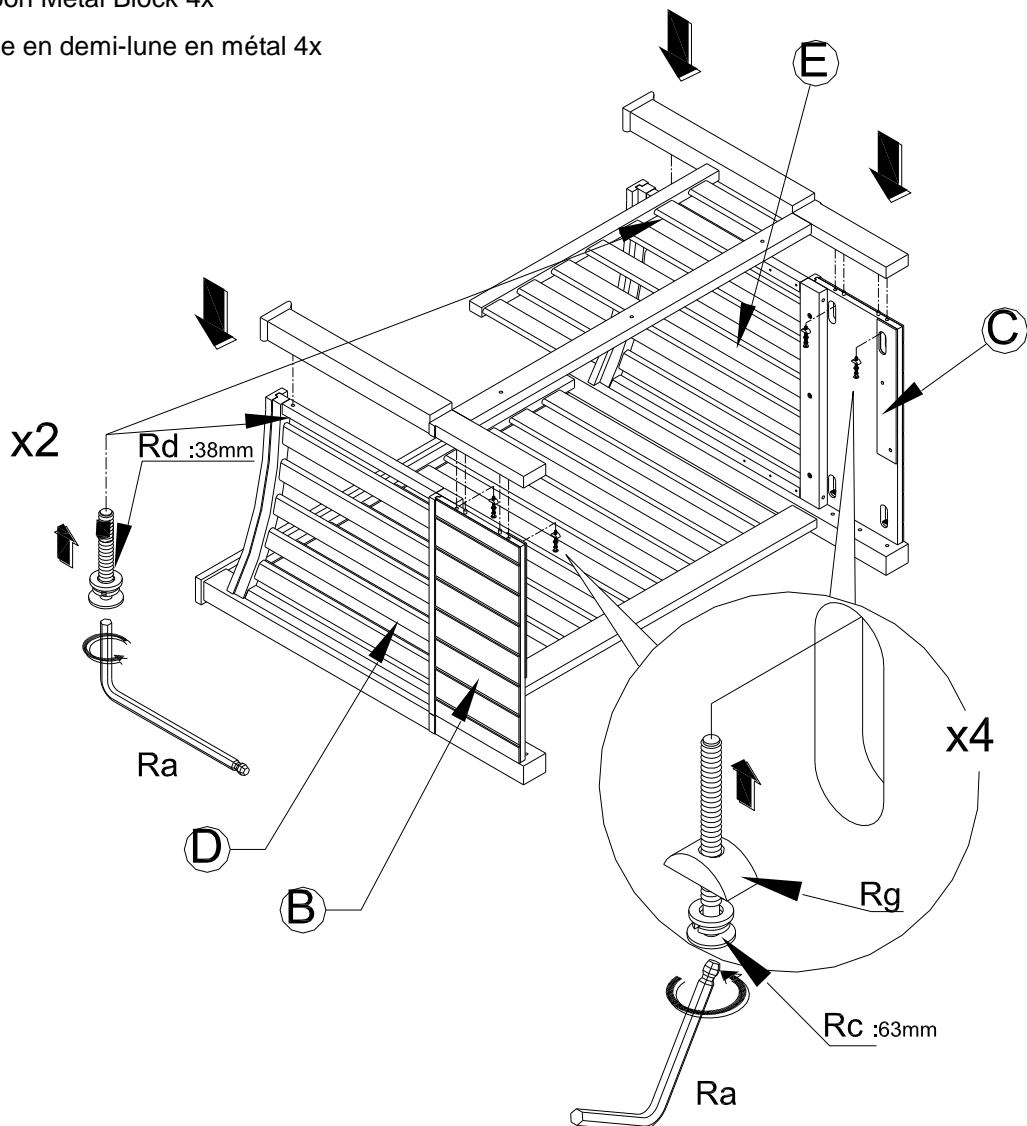
(Rc) - Hex Bolt M6x63mm (4x)

(Rc) – Boulon hexagonal M6x63mm (4x)



(Rg) –Half- Moon Metal Block 4x

(Rg) – Rondelle en demi-lune en métal 4x

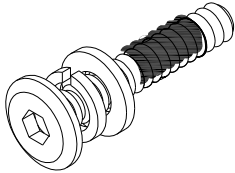
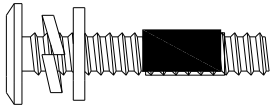


ENGLISH

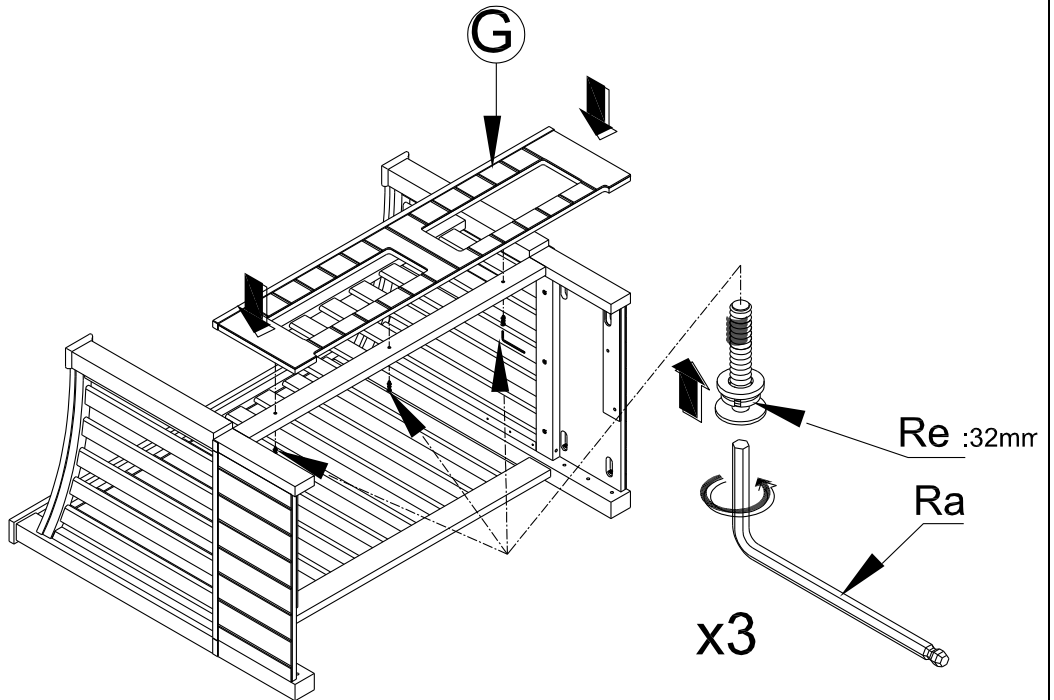
9. Attached the Front gate base (G) to the bottom rail of Toddler bed guard rail (M) by using Hex bolts (Re), tighten all bolts with Allen key (Ra). See the illustration below.

FRANÇAIS

9. Attachez le Panneau Avant (G) à la traverse inférieure de la Barre de retenue du Lit pour tout-petit (M) en utilisant des boulons hexagonaux (Re). Serrez tous les boulons à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.



(Re) - Hex Bolt M6x32mm 3x
(Re) – Boulon Hex M6x32mm 3x

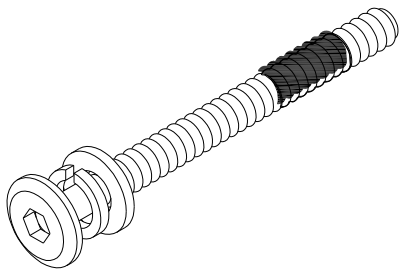
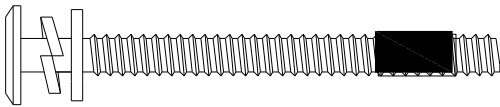


ENGLISH

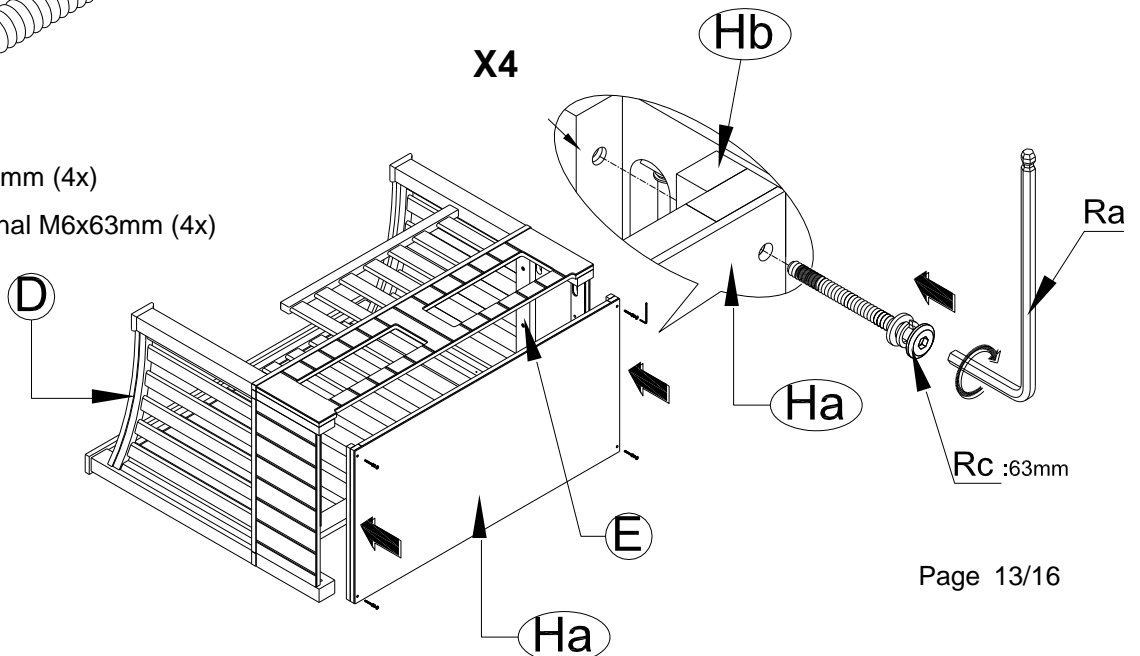
10. Attach the Dust panel (H)a to Crib end left and right panels (D&E) by using Hex bolts (Rc), tighten all bolts with Allen key (Ra). See the illustration below.

FRENCH

10. Attachez le Faux Front (Ha) à l'Extrémité Gauche et Droite (D et E) du lit d'enfant en utilisant les Boulons hexagonaux (Rc), serrez tous les Boulons à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.



(Rc) - Hex Bolt M6x63mm (4x)
(Rc) – Boulon hexagonal M6x63mm (4x)

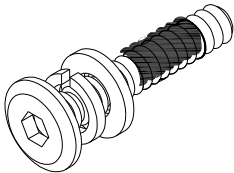
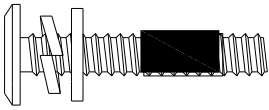


ENGLISH

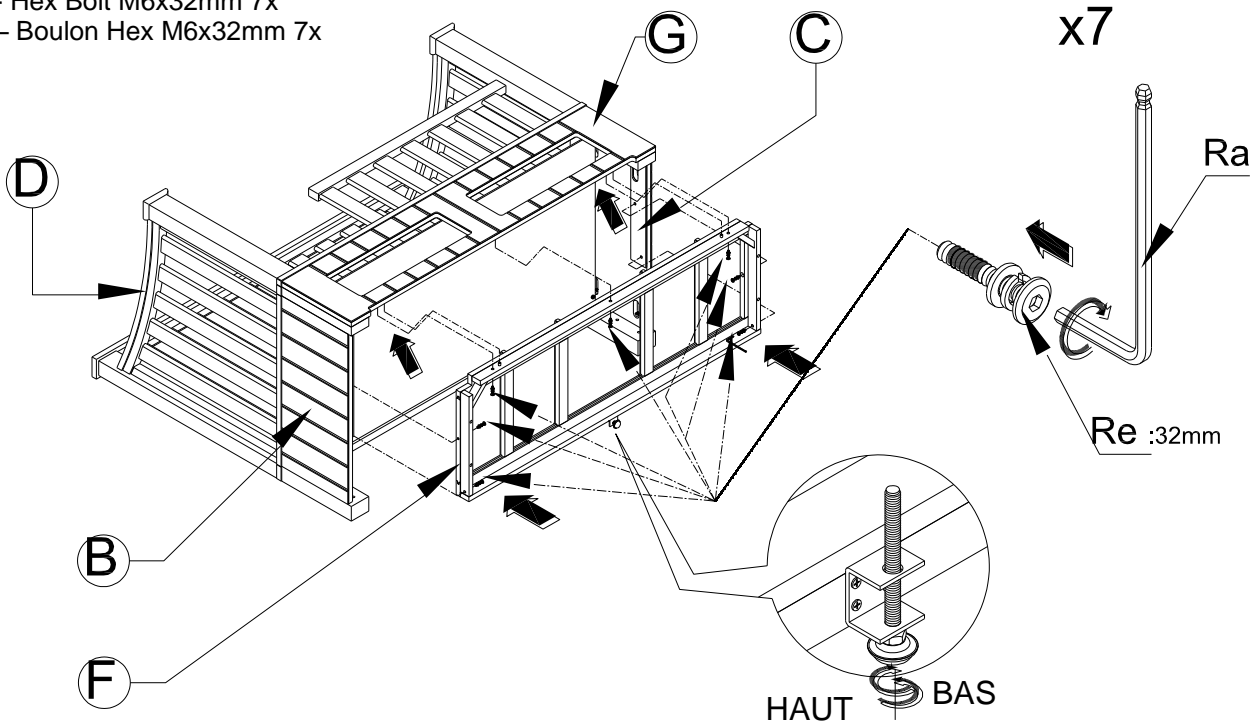
11. Attached the Bottom frame (F) to Left and Right Side bottom panels (B&C) and Front gatebase (G) by using Hex bolts (Re), tighten all bolts with Allen key (Ra). See the illustration below.

FRANÇAIS

11. Attachez le cadre inférieur (F) au Panneau inférieur Gauche et Droit (B et C) et au Panneau Avant (G) en utilisant des Boulons hexagonaux (Re), serrez tous les boulons à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Voir l'illustration ci-dessous.



(Re) - Hex Bolt M6x32mm 7x
(Re) – Boulon Hex M6x32mm 7x



ENGLISH

12. Up right the assembled Toddler bed and place the drawer boxes back to the Bottom Frame (F) by aligning the wooden runners. Make sure the drawer fits properly. See the illustration below.

Caution: Adjust levelers on the bottom of the unit in or out to ensure that it stand secure and does not rock.

FRANÇAIS

12. Mettez le Lit pour tout-petit assemblé debout et placez à nouveau les tiroirs dans la Structure inférieure (F) en les alignant avec les glissières en bois. Assurez-vous que les tiroirs sont adéquatement installés. Voir l'illustration ci-dessous.

Mise en Garde: Ajustez le patin réglable situé en dessous de l'unité en le montant ou le descendant afin qu'il soit bien solide et qu'il ne vacille pas.

ENGLISH

Determine the desired height of the Mattress Support. Before installing the mattress support, please ask the customer at which height they want it installed. (See note below for more details.)

Note: The mattress base (I) should be at the highest level (Level 1) when the child is born. It must be then be at the lowest level (Level 3) before the child can stand up. Before installing the mattress base (I), please ask the customer at which height they want it installed.

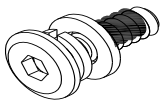
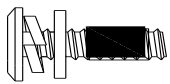
- 13. With the help of an adult carefully place the mattress base into the crib taking care not to scratch the finish. Attach the Mattress Base (I) to the Crib End left & right (D&E) using the Hex Bolts (Rf), Spring washers (Rg) and Flat washers (Rh) and tighten with Allen Key (Ra). Do not fully tighten Hex Bolts (Rf) at this point.
- 14. To change the position of the Mattress Base (I), unscrew the Hex Bolts (Rf), line up the Mattress Base (I) with the holes at the desired height, and re-attach the Mattress Base (I) using the same bolts (Rf).

FRANÇAIS

Déterminez la hauteur désirée de la Base pour matelas. Avant d'installer la base pour matelas, veuillez demander aux clients à quelle hauteur ils désirent l'installer (référez-vous à la note ci-dessous pour plus de détails).

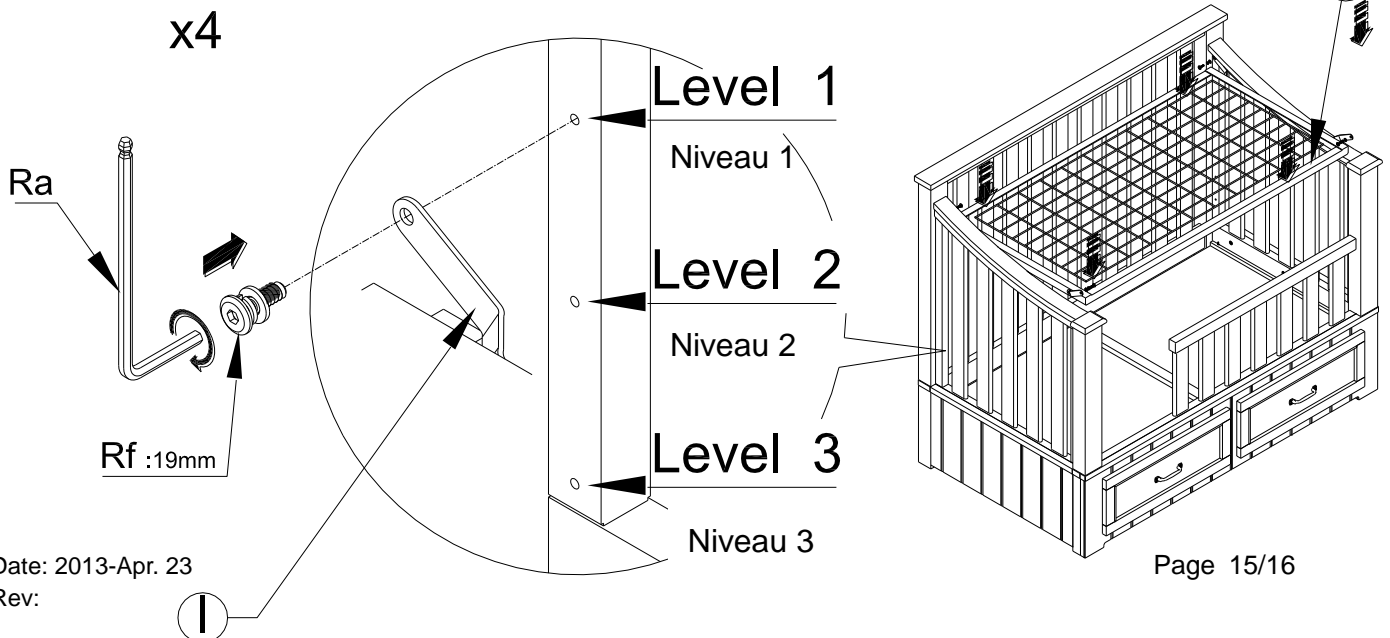
***À noter :** La base pour matelas (I) devrait être au niveau le plus haut (Niveau 1) quand le bébé est nouveau-né. Il faut que la base soit à la position la plus basse (Niveau 3) avant que le bébé puisse se mettre debout. Avant d'installer la base pour matelas (I), veuillez demander aux clients à quelle hauteur ils désirent l'installer.

- 13. Avec l'aide d'un adulte, placez avec soin la Base pour matelas dans le Lit pour tout-petit en prenant soin de ne pas érafler le fini. Attachez la Base pour matelas (I) aux Extrémités gauche et droit (D et E) du Lit pour tout-petit en utilisant des Boulons (Rf), des Rondelles à ressort (Rg) et des Rondelles plates (Rh) et serrez-les à l'aide de la Clé hexagonale (Ra). Ne serrez pas complètement les Boulons (Rf) pour l'instant.
- 14. Pour changer la position de la Base pour matelas (I), dévissez les Boulons hexagonaux (Rf), alignez la Base pour matelas (I) avec les trous des montants à la hauteur désirée et fixez à nouveau la Base pour matelas (I) en utilisant les mêmes Boulons (Rf).



(Rf) - Hex Bolt M6x19mm (4x)

(Rf) – Boulon Hex M6x19mm (4x)

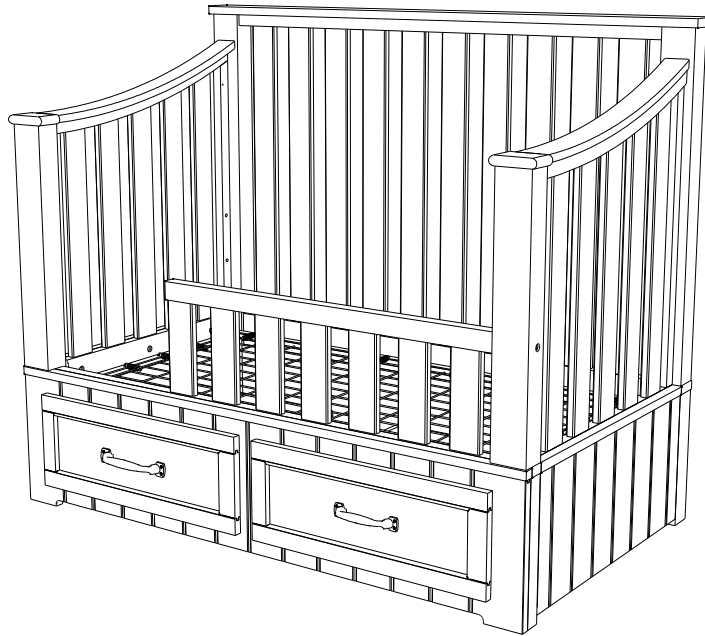


ENGLISH

15. Check alignments and fully tighten all connections at this time.
16. Assembly is now complete.
17. Place the assembly instructions back into the envelope mounted on the mattress base for future reference.

FRANÇAIS

15. Vérifiez les alignements et serrez complètement toutes les fixations à cet instant.
16. L'assemblage est maintenant complété.
17. Rangez à nouveau les instructions d'assemblage dans l'enveloppe fixée sur la base pour matelas pour future référence.



ENGLISH

CARE INSTRUCTIONS

- Dust often using a clean, soft, dry, lint-free cloth.
- Blot spills immediately, and wipe with a clean, damp cloth.
- We do not recommend the use of chemical cleansers, abrasives, or furniture polish on our lacquered finish.
- If the crib is to be stored, store in cool dry place and carefully package all original hardware to protect from loss or damage.
- Check fasteners periodically for tightness. **DO NOT** over tighten, as this may cause distortion or breakage.
- Parents should ensure a safe environment for the child by checking the crib regularly that every component is properly and securely in place, before placing the child in the product.

FRANÇAIS

ENTRETIEN:

- Époussetez régulièrement à l'aide d'un linge doux, sans peluche, sec et propre.
- Épongez les déversements immédiatement et essuyez à l'aide d'un linge propre et humide.
- Nous recommandons de ne pas utiliser de nettoyants chimiques, d'abrasifs ou de poli pour meubles sur les finis laqués.
- Si vous entreposez le lit d'enfant, rangez-le dans un endroit frais et sec et emballez soigneusement tout le matériel d'origine pour éviter de perdre des pièces ou de les endommager.
- Vérifiez les fixations périodiquement afin de vous assurer qu'elles sont bien serrées. **IL NE FAUT PAS trop les serrer.** Cela risquerait de les déformer ou de les casser.
- Les parents doivent assurer un environnement sécuritaire à l'enfant en vérifiant sur une base régulière le produit avant d'y mettre l'enfant pour s'assurer que tous les composants du produit sont bien fixés.

Thank you for your purchase.

stores | catalog | www.potterybarnkids.com

USA 1.800.290.8181

Nous vous remercions de votre achat

magasins | catalogue | www.potterybarnkids.com

Date: 2013-Apr. 23

Rev:

É-U 1.800.290.8181

Page 16/16